



Annis Schwarzwald Geheimnis auf Französisch

Übergabe der ersten französischen Ausgabe des Wanderrätselspiels „Annis Schwarzwald Geheimnis“ im Renchtal

Oberkirch – Zu Fuß das Renchtal entdecken, die Natur erkunden und dabei spannende Rätsel lösen - all dies ermöglichen die beliebten Wanderrätsel-Rucksäcke „Annis Schwarzwald Geheimnis“ der Schwarzwald Tourismus GmbH (STG). Das Outdoor-Escape-Game wird bereits seit 2018 in Oberkirch angeboten und bietet seitdem für Kinder zwischen sieben und zwölf Jahren Spaß und Spannung an der frischen Luft. Fünf weitere Touren in der Gebietskulisse des Eurodistrikts im Ortenaukreis in Oberwolfach, Oppenau, Sasbachwalden, Zell am Harmersbach und Oberharmersbach wurden anschließend realisiert. Angesichts der regen Nachfrage französischsprachiger Familien, die das Angebot ebenfalls nutzen möchten, werden die Wanderrucksäcke auf Initiative der Eurodistrikt Arbeitsgruppe „Tourismus“ nun grenzüberschreitend ausgeweitet. Die Finanzierung der Rucksäcke in Höhe von jeweils rund 3.000 Euro wird dabei vollständig vom Eurodistrikt übernommen.

Die Übergabe fand vor wenigen Tagen am Startpunkt des „Annis Schwarzwald Geheimnis“ in Oberkirch-Nußbach am Weingut Herztal statt. Anika Klaffke, Generalsekretärin des Eurodistrikts, übergab die erste französische Ausgabe im Namen des Eurodistrikt-Präsidenten und Landrates Frank Scherer an Gregor Bühler, Oberbürgermeister der Stadt Oberkirch und Aufsichtsratsvorsitzender der Renchtal Tourismus GmbH sowie Gunia Wassmer, Geschäftsführerin der Renchtal Tourismus GmbH. Der Wanderrucksack mit Rätselspielen zum Erkunden der Natur und der regionalen Besonderheiten steht ab sofort auf Deutsch und Französisch bei der Tourist-Information in Oberkirch zur Verfügung. Eine Anmeldung für die Tour ist bei der Renchtal Tourismus GmbH, Tel. 00497802 82-600: www.renchtal-foret-noire.fr, erforderlich. Die Ausleihgebühr beträgt 25 Euro und mit der Renchtäler Gästekarte 20 Euro.

„Mit der Übergabe des französischen Wanderrucksacks ermöglichen wir ein grenzüberschreitendes Angebot, welches gerade für Kinder eine tolle Möglichkeit bietet Land und Leute der jeweils anderen Rheinseite kennenzulernen“, betont Oberbürgermeister und Eurodistriktratmitglied Gregor Bühler. Mit der Einführung der französischen Version von „Annis Schwarzwald Geheimnis“ ist Oberkirch erneut Pilotkommune. Über eine Strecke von rund 5,6 Kilometern verbindet es auf spielerische Art und Weise Natur- und Kulturerlebnis sowie Rätselspaß für die ganze Familie. Weitere vom Eurodistrikt Strasbourg- Ortenau finanzierte französischsprachige Ausgaben von Annis Schwarzwald Geheimnis sollen in den nächsten Wochen folgen, verspricht Anika Klaffke, um noch mehr Familien ein unvergessliches grenzüberschreitendes Erlebnis zu bieten.

Informationen zum Bild

v.l.n.r.: Inhaberin des Weinguts Herztal (Ausgangspunkt der Oberkircher Wanderroute) Ulrike Müller, Generalsekretärin des Eurodistrikts Anika Klaffke, Oberkirchs Oberbürgermeister und Eurodistriktratmitglied Gregor Bühler und Geschäftsführerin der Renchtal Tourismus GmbH Gunia Wassmer.

Foto: Denise Burkart/Stadt Oberkirch

Pressekontakt:

Katrin Neuss

Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu



"Annis Schwarzwald Geheimnis" en français

Remise de la première édition française du jeu d'énigmes pédestre "Annis Schwarzwald Geheimnis" dans la vallée de la Rench.

Découvrir la vallée de la Rench à pied, explorer la nature et résoudre des énigmes passionnantes - c'est ce que permettent les célèbres sacs à dos d'énigmes "Annis Schwarzwald Geheimnis" de la Schwarzwald Tourismus GmbH (STG). L'escape game en plein air est déjà proposé depuis 2018 à Oberkirch et suscite depuis amusement et suspense en plein air pour des enfants de sept à douze ans. Cinq autres tours ont ensuite été réalisés sur le territoire de l'Eurodistrict dans l'Ortenaukreis à Oberwolfach, Oppenau, Sasbachwalden, Zell am Harmersbach et Oberharmersbach. Face à une forte demande des familles francophones désireux d'accéder à cette offre, les sacs à dos de randonnée sont désormais disponibles à l'échelle transfrontalière à l'initiative du groupe de travail "Tourisme" de l'Eurodistrict. Le financement des sacs à dos, d'un montant d'environ 3.000 euros chacun, est entièrement assuré par l'Eurodistrict.

La remise a eu lieu il y a quelques jours au point de départ du "Annis Schwarzwald Geheimnis" à Oberkirch-Nußbach, au domaine viticole Herztal. Anika Klaffke, secrétaire générale de l'Eurodistrict, a remis la première édition française au nom du président de l'Eurodistrict et du Landrat Frank Scherer à Gregor Bühler, maire de la ville d'Oberkirch et président du conseil de surveillance de Renchtal Tourismus GmbH ainsi qu'à Gunia Wassmer, directrice de Renchtal Tourismus GmbH. Le sac à dos de randonnée avec des jeux d'énigmes pour découvrir la nature et les particularités régionales est désormais disponible en allemand et en français à l'office de tourisme d'Oberkirch. Pour participer au tour une inscription est nécessaire auprès de la Renchtal Tourismus GmbH, tél. 07802 82-600, www.renchtal-tourismus.de. Le prix de la location est de 25 euros et de 20 euros avec la carte touristique de la Renchtal.

"Avec la remise du sac à dos de randonnée français, nous rendons possible une offre transfrontalière qui offre aux enfants une formidable opportunité de découvrir le pays et les habitants de l'autre côté du Rhin", souligne le maire et membre du conseil de l'Eurodistrict Gregor Bühler. Avec le lancement de la version française de "Annis Schwarzwald Geheimnis", Oberkirch est à nouveau une commune pilote. Sur un parcours d'environ 5,6 kilomètres, il allie de manière ludique découverte de la nature et de la culture et joie de résoudre énigmes pour toute la famille. D'autres éditions francophones d'Annis Schwarzwald Geheimnis, financées par l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau, suivront dans les prochaines semaines, promet Anika Klaffke, afin d'offrir à encore plus de familles une expérience transfrontalière inoubliable.

Informations sur l'image :

De gauche à droite : la propriétaire du domaine viticole Herztal (point de départ du circuit de randonnée d'Oberkirch) Ulrike Müller, la secrétaire générale de l'Eurodistrict Anika Klaffke, le maire d'Oberkirch et membre du conseil de l'Eurodistrict Gregor Bühler et la directrice de Renchtal Tourismus GmbH Gunia Wassmer.

Contact presse :

Katrin Neuss

Responsable presse et communication

+49 (0)7851-899 75 15

katrin.neuss@eurodistrict.eu